



■ İrade Musayeva

6 avqust 2016

WWW.KASPI.AZ

TƏHLİKƏ

12

Şeirin saflığı qəlbin odu ilə yoxlanılır

(R.Toqor)

Dünyada nə qədər şair varsa, şeirin nə olması haqqında da elə o qədər tərif, nəzəri - elmi fikir, poetik yozum var... Kimi deyir möcüzədir, kimi deyir eşqdır, kimi deyir vurğunluqdır, kimi deyir dərddir, kimi deyir ovqat məsələsidir şeir və s. Amma, məsələn, maraqlı izahlardan birini J.lets yazmışdı vaxtılı: Şeir səs və məna arasında titrəyişdir...

Salam Sarvanın şeirlərini oxuyanda isə belə düşünmüsəm həmişə: Onun şeirlərində dərdin estetikası var. Ağ-qara misralardır, rəngarənglik yoxdur, amma bu "ağ-qara"da o qədər kəskinlik var ki, parodiksallıq kontrastı şiddetində əlavə

O ağ gün illərin lap altındadı - kömək et boşaldaq çölə bu ömrü.

Mübarək, Tanrı bir gün verib sənə, o da ki qaradı, rənginə düşmür.

Gör haçandı görüşmürük, necəsiz, əziz dostlar?

İndi necə yaşayırsız, necə ölürsüz, dostlar?

Öz oyunaqlarımızı da özümüz düzəldik - taxtadan tapança, məftildən araba...

İndi kimik?

Təkadamlıq xaraba!

"Işıq pulu" bildirişlərinin qapımıza qara kağızlar kimi geldiyi bir zamanda sənə bir vəsiyyətim var... Bu azad dünyanın qurulmasında qul əməyini də unutma...

bağlanırıq, gizlenirik ondan bəzən, o isə işığını yox, qaranlığını qara rəng bükümündə göndərir bize... Və beləcə, şair dərdin poetik obrazı ilə bizi elə doğmalaşdırır ki, dərdi çəkmirik, yaşayıraq, özü də zövq və həvəslə. Bayaq dediyim kimi, dərdin estetikasını...

Gecənin eyni vaxtında oyaq qalanların gözlərində cürbəcür yuxusuzluq var indi.

Mən bu sakit gecədə oturub uzaqdakılarım barədə düşünürəm.

İndice anladım ki, gün işığı yaxını, gecə qaranlığı uzağı görmək üçündü.

Müəllifin icazəsi olmadan bu şeirin üzərində bir eksperiment aparaq. Mənəcə, sərbəst şeirin klassik formallı nəzm mətni hesab etdiyimiz bu

\* \* \*  
Baxtımızdan... analarımız bizi 40 yaşımızdan sonra yetim qoyurlar - get-gedə uşaqlaşan vaxtımızda... \* \* \*

Darıxan bu adam deyir: sevgilimizin qolları arasında anamızın yada düşmeyindən məlumdu uşaqlaşmağımız.

Yalnız o, yalnız o rəhmətlək arvad bilərdi bu dəhşətli sualın cavabını: Ki, hansı istiqamətə hərəkətdi getdikcə hər yerdən uzaqlaşmağımız...

Salamın şeirlərində elə misralar var ki, adam isteyir, əlini sözərin altına tutsun, sanki qanı damır. Elə misralar var ki, getmək - tərk etmək deyil, ölüm -yoxluq yox, qovuşma məqamlarının tablosudur, böyümək - inkişafın, artımın yox, pis xəbər sürtətinin ekvivalentidir.

Gir tabutum altına, çətirlən çıx gəzməyə Qanımı üstünə səp, etirən çıx gəzməyə.

\* \* \*  
Yaman tez böyüdüm pis xəbər kimi

\* \* \*  
Ölmək istəyirəm, bir az da sənə qapanmış gözlərənən baxmağım gelir.

\* \* \*  
Nifrat elədiyin ayağını da bir addımdan uzaq tullamaq olmur.

\* \* \*  
Dünyadan evdən çıxan kimi çıxacaqsan - işığı söndürüb qapını bağlayandan sonra düşünəcəksən:  
heç nəyi unutmadım ki,  
heç kimi unutmadım ki?!

Ayaq - hərəkət, irəliləmə simvolu ola bilər, amma çarmixa çəkilib donub qalmış, hərəkətsiz insan ağrısında nifrat elədiyin ayağını da bir addımdan uzaq tullamaq olmurla...

Və ya: ölümə "işığı söndürüb qapını bağlayandan sonra düşünəcəksən:

heç nəyi unutmadım ki,  
heç kimi unutmadım ki?!" - hazırlığı, ovqatı ilə gedəni gördünüz mü? Hərə gedirsən? - Ölümə. Bir şey yadından çıxmadi? Mənəcə yox. Amma görən kimisə unutmadım ki? Bu dialoqu biz düşündük şeirin təsirilə... Amma çoxlu suallar çıxdı bu misralardan. Görən bizi tərk edən insanlar gedənde, "qapını bağlayıb" bu dünyadan çıxanda özəri ilə (yaddaşı və ruhu ilə) kimisə də aparmaq istəkləri olur? Biz kimi apara bilərik görən nə vaxtsa "qapını bağlayıb çıxanda" bu dünya evindən...

Salamın şeirləri ancaq oxumaq üçün yox, daha çox oradakı həyatla, oradakı səslər, rənglərlə, oradakı hissəyyatla, instiktlərlə, qavram və dərk intuisiyası ilə yaşamaq estetikasına sahib olmaqdır həm də... Şairin minlərlə hadisə, insan, nüanslarından keçib yaxaladığı bircə poetik məqamda biz də qərarlaşanda, duruxub anlamağa çalışanda o anın poetikasını, fəlsəfəsini sevinirik ki, həmin estetik duyma bizi də varmış... amma onu bizi yaşadan şairdir... Bəlkə də xəbərimiz olmazdı bu qabiliyyətimizdən... O bizi də tərpedir, silkələyir, təsirləndirir, bəzən hətta titrədir diksindirici misraları ilə...

Başımı çırparım dəmir qapına, ağrıyrı min illik zədə başımda.  
Başımla döyürem qapını, sevda, nə evdən çıxırsan, nə də başımdan.

\* \* \*  
Burda tənhayam, qorxuram, bilməm siğnim kimi.  
Bir kimsə yanına gəlmir, hamı gəlir üstümə...

\* \* \*  
Falçının qarşısında açılmış bu qoca əllerin içi hələ də eyni şeyi göstərirdi:  
"17 yaşında məhəbbətini tapacaqsan..."

Davamı səhifə 13-də

# Sənə deyiləsi deyil, sənə deyiləsi sözüm...

*(Salam Sarvanın şeirləri haqqında)*



rənglər olmadan da dünyanın çox çalarlığını fərqlində ola bilirsən. Oxuyanda açıq-aydın rəng görürəm. Burda ağ-qara hərfələr söz-söz dilləne bilir, qara-qara sözler misra-misra mənalıdır... Ağın 7, qaranın isə az qala 77 rəng çalrı mənalılığında düşüncələrin durulur, kədərin dərinleşir, ruhun şair ruhu ilə doğmalaşır. Taniş ovqat, yaşadığın psixoloji həllər, tərəddüdüllü məqamlar, fərqi yoxdur, hətta sosial-siyasi, maddi və s. bu kimi durumlarla bağlı düşüncə ya-xınlıqları başqa bir adamın səsində sənə diktə olunur və sən ayırsan, bəzən dik atılırsan, sənə oxuyan var, sənə tanıyan, sənə qaranlıq gecələrdə, kimsəsiz küçələrdə öz-özüne danışıdır yerde görən, eşidən olub. Deməli, hardasa sənin ruhuna qohum olan bir şair də var ki, onun özünüfədəsində sən də varsən. Çünkü onun misraları içimizdən qopur sənki:

Bizim başımızın güləsi ilə kimsə baş qatmağa "tir"ə gedəcək.  
\* \* \*  
İndi günün nə vaxtı, gündüzdü, gecədi, zalim?  
Bir kəsdiyin qoluma bax, gör saat neçədi, zalim?

Hər gün dərişmaq öz yerində, gündə üç dəfə yeməyini də unutma... Unutma ki,

buranın adamları adama etdikləri yaxşılığın qıisasını mütləq alırlar...

\* \* \*

Həyatiyə o qədər adam yiğdiq ki, indi onların əlindən tənhalığa çəkilmək də olmur.

\* \* \*

Min ildi qapım döyüür, aç gör kimdi bu GƏLMƏYƏN?

Diqqət etdinizsə, dediyim rəng-lərdən başqa bir rəng görünür. Bir də işiç-qaranlıq, sevinc-kədər, xoşbəxtlik-bədbəxtlik əksliyi var bu ağ-qara-liqda:

Baxdım, nə qapısı, nə bacası var, baxdım çöl-bayıri görməyen eve: bəs axşam haradan girir qaranlıq gündüz gün işığı girməyen eve?

Qapısız-pəncərəsiz, dünyaya açıq olmayan, çöl-bayıri görə bilməyən eve işiq, sevinc, xoşbəxtlik yol tapa bilmir, qaranlıqsa hər axşam rəhatca bu evin çağırılmamış qonağı olur. Bu ev obrazı sizə tənəşdirmi? Bu bizim qapalı dünyamıza durmadan sızan kədərin, ağrı və nisqilin qaranlığına oxşamırı? Dünyaya

parça əslində modern poeziya örnəyidir. Dəyişilə bilir, yozula bilir, bəzən yeni, bəzən çoxdan oxuduğun kimi səslənir qulağında. Şeirdən ancaq söz birləşmələrini seçib yazaq:

Gecənin eyni vaxtı  
oyaq qalanların gözləri  
cürbəcür yuxusuzluq  
sakit gecə  
uzadakılar barədə düşünəcə  
gün işığı  
gecə qaranlığı  
enzağı görmək...

Xəbərlər və xəbərlilik (var, oturub, düşünürəm, anladım, görmək üçündür) özü də ayrılıqda bir poetik hormoniya yaradır. Oxucunun intellektual erudiysi və intuisiya ilə qarisma potensialını yoxlamaq üçün belə eksperimentlər də maraqlı olar bəlkə, modern şeir çeşidləri haqqında düşünəndə. Məsələn, əger mən oxucu kimi bu şeiri belə də oxuya və başa düşə bilirəm, demək poeziyanın dilini bir az "çətinləşdirmək" də olar hərdən...

Ela poeziya var ki, "izm"lərin izi onun mətninin formasında yox, məhiyyətindədir. Modern düşüncənin klassik ifadəsi oxucunun, bəlkə şairin özünün də hiss etmediyi bir orijinallıq yaradır. Obyektlə bağlı asan qarisma və yaddasaxlama, poetik ifadə tərzi, forma ilə əlaqəli olur, ənənəvi, şablon, yeknəsəq və təkrarlarla düşünmək qəlibindən çıxməq, obyekte sərbəst və erudiysi ilə ya-naşma Salam Sarvan şeirinin özülliyidir. Çox zaman onun şeirlərini ənənəvi, klassik üslublu poeziya nümunəleri kimi təhlil edirlər, ancaq elə deyil. Şeirinə hədəf, mövzu ola biləcək istənilən bir təsvir obyekti (sevgiliisi, anası, vətəni, dostları, obrazlaşmış ayrırlıqları, doğma və yad insanlar) onun yozumunda yeni tərefləri ilə üzə çıxır. Salam şeirindəki Ana obrazı bizim ədəbiyyatımızdakı şablon "müqəddəs sima" portretini, çərçivəsini dağıdır, daha səmimi, daha doğma, xatirələrimizi oyadan işarələrlə canlanır.

Ana, məni basdırarsan boyumu soxduğun yerə

Salamın sevgisi, sevgilisi, ayrılığı, vüsali bizim tanışığımız həmişəki "tanışları" deyil. Hətta məcazları da... "Əl" obrazı diqqətimi çəkdi. Qocalmış, hökmünü itirmiş, əsən Əl vaxtı - "dil-dil" ötərdi:

Vaxt gələcək  
bir zamanlar kiməsə barmaq silklədiyin,  
kiminsə arxasında yelədiyin,  
kiməsə siğal çəkdiyin  
əllərin qocalıb əsməyə başlayacaq.  
Yəni, vaxt gələcək, bir zamanlar  
işarələrə dil-dil ötən əllərin topuq çalacaq.  
Əldən pəltəklilik daha dehşətli.

Başqa bir şeirindəki "əl" -in də bir özgə  
obrazı var:

Qərib qardaşlar tək düşüblər ayrı,  
etəyində bir əl, yaxanda bir əl.

İnsanlar kimi ölenlərin (ölen za-

paradoksallıqların poetik şəkli də var:

Bir az da, bir az da məndən kənar dur  
ki sənnən bir qoşa şəkil çəkdirək.  
(Kənar dur - qoşa şəkil çəkdirək!)

\* \* \*

Yaxın gəl, bir görüm məndən  
nə qədər uzaqdasan.  
(Yaxın gəl - uzaqlığını ölçüm!)

\* \* \*

Bu kasib evin kişişi  
zülümnen taplığı çörəyi  
her axşam bələr evində  
bir tike hərəye -  
özünə, arvada, uşaqlara  
ve siçançın qurulmuş tələyə.  
(Çörek qayğı, şəfqət - çörək ölüm  
tələsində qəddarlıq və acımasızlıq!)

\* \* \*

Görürsən, dostlar bir-bir çıxb gedir  
səndən. (Dost yaxınlığı - tərk edilmək  
uzaqlığı!)

\* \* \*

sənsiz yaşamaq mümkünmiş deyə  
yavaş-yavaş düşürsən gözümdən.

Bir gözünü qayıb şəklimi çəkən fotoqraf da  
sənki qapının açaq desiyində baxır mənə.

Ayrılığı adlatmağın, ovutmağın  
"əşyalarla baş qatmaq" əsulunu bilir-  
dikmi? Əşyalara sarılmaq, əşyalar  
dan istilik, nəfəs, təselli və ümid al-  
maqla ayrılığın soyuğundan qorun-  
mağa necə baxırsınız?

Bu ayrılığın soyuq kimsəsizliyində  
isimnəkçün soba, baxmaqcın televizor,  
danişmaqcın pəncərə, qırmazaqcın qapı:  
əşyaların umuduna qaldıq, "Qızım",  
əşyaların umuduna qaldıq.

Salam Sarvanın mübaligələrində  
bəzən də klassik bir məcəzyaratma  
üslubu hiss olunur, daha çox Füzuli-  
sayaq:

Qara hörüyünü döy kürəyinə -  
zəncir vur, aşura günümdü bu gün...

Salam poeziyasındaki sevginin  
özüne gəldik çatdıq. Bu sevginin

ciddi və kədərli misraları arasında  
ciddi yumorları da tez-tez qarşımıza  
çixır:

Getmək lazımdı, şair:  
buranın adamları tekçə şəkil çəkdirəndə  
dayanırlar qol-boyun.

\* \* \*

Ay mənsiz dözə bilməyən,  
ay narahat, darixma.

Şəhər-axşam başına döy -  
başını qat, darixma.

\* \* \*

Arzum yox, pulum yox, nəzir qutusu,  
mən nə niyyət tutum, nə salım sənə?

\* \* \*

Bir boş oturacaq olmayan vaqonda  
ayaq üstə qalmış Sərinin xanım  
Dünyada nə qədər yerim vardısa,  
durдум hamisindən, eyləşin, xanım.

Şeirlərinin birində iki qadın adı  
və özünün imzası, adı qarşılaşdırılır.  
Bu qadılardan biri (Natavan) yanında,  
biri də belə demek mümkünsə,  
canında, ruhundadır (Nərgiz). Qeyri-  
ixtiyari əli hər yera "Nərgiz" yazır,  
amma qorxusu da var. Təbii ki ya-  
nındakı qadından. Ona görə də o adı  
qaralayıb üstündən "Natavan" yazır.  
Amma faydasızdır, cünki, ört-basdır  
etmək istədiyi qadının adı hər yerdən  
boy verir, ruhunda, canında, is-  
təklərində:

...Nərgiz üstündən Natavan yazmaqla  
Nərgiz pozulmaz, Salam, sadəcə,  
görünməz olar.

Və qara-qura düşər, çətin oxunar

Natavan da.

Şairin sevgi dairesindəki mə-  
dudiyyətə kədərli reaksiyاسında  
(Dünyanı dolaşmadan, yalnız öz kü-  
çəmizdə, öz şəhərimizde gördüyü-  
müz qızları sevdik.) da bir səmimiyyət  
var. Əsil sevgisinə ahl yaşında  
tapan şair utanır həm də... (Mən o  
qızı düşündükce indi ahl yaşında,  
utanıram evimde öz həyat yoldaşım-  
dan.) Amma ömürlük təssüb və kə-  
dər hissi ilə müsayət olunacaq segi-  
nin Yaradıcısı olması həqiqətinə ta-  
pınaraq, (Tanrı bir-biriycün yaran-  
mışların hamisini bir-birindən uzaq-  
da yaradıb, eślində...) bu gecikmiş  
sevgini susaraq yaşayır. Susa-susa  
yaşanılan sevgilərde isə hər şey ge-  
cikir, hər şey tərəddüdü, hər yan  
təhlükəli görünür. Bu sevgidə hər  
şey ağırlıdır, qorxaqdır, şübhələr,  
ehtimallar təzyiqi altındadır. Üzə ci-  
xa bilməyəcək, doğulduğu yerdəcə  
səssizcə oləcək... Doğumundan xə-  
bərsizlik ölümünün də taleyi ola-  
caq... Bütün baxışlar, bütün sözlər,  
bütün davranışlar kamera nəzarətin-  
dəymış kimi ehtiyatlılıq tələb edir.  
Hətta deyə də bilmir sevdiyini, ma-  
raqlıdır, bəs nə deyir? Bütün yazı  
boyu düşüncəmdə əks-səda verən  
bu misraları:

Sənə deyiləsi deyil  
sənə

Salam Sarvanın şeirləri haqqında  
15 il öncə də yazmışdım... "Azərbay-  
can" jurnalında... Nə yazmışdım, yə-  
qın ki yadımda deyil, amma hansı  
misraları təhlil etdiyimi dəqiq xatırla-  
yıram bu gün də... Salam Sarvanın  
şeirlərinə istənilen yaşıda, istənilən  
məqamda qayıtmə olur. Çünkü onun  
məvzusu əbədi, insanla bir doğulan,  
bir ölen əbədi hiss və yaştılarının,  
duyguların poeziyasına aiddir.

Səndən vəfaliymiş sənin yolların -  
hələ də keçirlər baxdığım yerdən.

\* \* \*

Ax, birin bilirsən sən də, birin yox -  
daha yixıram, heç xəbərin yox...  
Gördüm ki tutmağa başqa yerim yox,  
tutдум yixımağa qorxduğum yerdən...

# Sənə deyiləsi deyil, sənə deyiləsi sözüm...

(Salam Sarvanın şeirləri haqqında)

manın) arxasında kəfkiriyle "əl elə-  
yen" bir obraz da var:

Gedən ömrə əl eləyir  
saat öz kəfkiriynən.

Xalq deyimləri tərzindəki ifadə-  
lər (məsələn, frazeoloji birləşmələr)  
də maraqlıdır, əl obrazı ilə bağlı:

Əlimizi üzdük özümüzdən, "Qızım",  
adamların umuduna qaldıq.

Bu "əl" bəzən sevgide uduzan-  
ların yarası da ola bilir, əli yetmə-  
yen sevginin hüznündə sanki "əl"  
də günahkardır. Niyə ona - sevdiyi-  
ne çatmır bu "əl", niyə belə qisadır?

Əlimiz çatan qadın yarımız deyil,  
ayağımız çatan torpaq yerimiz deyil!

"Sevdiyinə heç vaxt əli çatma-  
maq" ağrısı, nisgili bir çox misralar-  
da "əl" ifadəsi işlənmədən də "əli  
yetməmək" "heç vaxt nail olmamaq"  
anlamını aydınca ifadə edə bilir.  
Misraların sinonimliyində bunu özü-  
müz də təsəvvür və əlavə edə bilirik:

Yanımızdakı sevgililər  
doğma gəlməz adama.  
(Əlimiz yetməyənlər daha doğma gələr.)

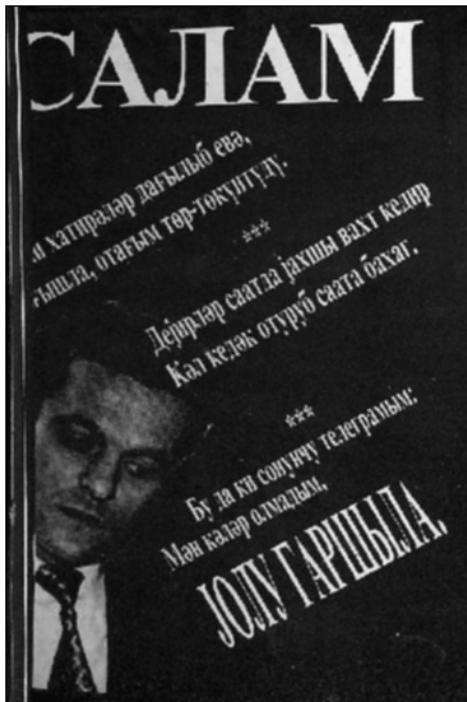
\* \* \*

Üzümüzü üzünə söykədiyimiz  
sevgilimizin çiçinləri üstündən  
ayrıldığımız adamlara baxıraq, əslində.  
(Əslində, əlimiz yetməyənlər.)

\* \* \*

Heç vaxt yanaşı yatmayacaqmış  
bir-birini yuxuda görenlər. (Əslində,  
bir-birinə əli yetməyənlər) və s.

Salam Sarvanın poetik obrazlılı-  
ğında, bəlli təsvir və ifadə vasitələ-  
rindən fərqli, orijinal tərzde istifadə  
üslubu da maraqlıdır. Məsələn, onun  
antiteza yaratmaq məhərətinə diqqət  
edək. Bu antitezalarda ekslik, anti-  
nimlik yalnız sözələr üzərində qurul-  
mayıb, anti-məqam, anti-mövqə, anti-  
zaman, anti-məkan və s. bu kimi



(Sevgini möhkəmlətməyə, ucaltmaq-  
yox, gözdən salmağa çalışmaq!)

\* \* \*

Öldürdüyüñ gündən bəri yavaş-yavaş  
dirilirəm:

o dünyadan bu dünyaya hər gün bir az  
köçürəm. (Öldürdükən dirilmək,  
o dünya-bu dünya qarşılaşdırılması!)

Sonrakı misallarda da diqqət et-  
sək görəcəyik ki, ideya yüksək məhz  
həmin əks, bir-birini inkar düşüncəsi  
üzərində qərarlaşır:

Səni axtarmaq əbədi dünyadaki küçədə...  
Zamanın harasındanan - gündüzəsən,  
gecədə?

\* \* \*

Böyük dərdlərdən büdrəyəndə  
xırda sevindər yixılmağa qoymadi...

\* \* \*

..bir tike çörək dalınca qaça-qaça  
Ceyhun yorulub öldü

\* \* \*

Niye mənə belə gəldi ki sən son itkim idin -  
səndən sonra daha heç kim getməyəcək  
yanımdan.

\* \* \*

rəngi, səsi necədir? Bu sevgi də  
bizim tanışığımız deyil. Gözelin,  
sevgilinin vəfsi-filan görə bilmərik  
bu eşqdə. Emosionallıq, hissin eşi-  
ri olmaq və yerdən ayağı üzülmüş  
"perilər", "məlekələr", "su sonaları"  
və onlara yazılın atəşli misraları  
da... Amma bütün bunlardan yüksəkdə  
dayana biləcək bir məqamı var  
eşqin Salam Sarvan şeirində.  
Qocalmış, tavarı, döşəməsi, divarı  
çökmiş, amma böyük məhəbbətlə  
sevən insan durumunu belə anla-  
dırı:

Qocalmışam:  
otağında tavanın suvağı sökülüb,  
döşəmənin boyası tökülb,  
divar kağızı sıqaret tüstüsündən saralıb ...

Əlbəttə, burda məhəbbət əla-  
meti yoxdur, amma bundan sonrakı  
misralarda ruh yenilməsi, köhne  
daxma əvəzlənməsi var, baxaq nə-  
lərlə:

Amma bu il göyərin rəngini, dənizlərin səsini,  
dağların örtüyünü dəyişmək istəyirəm.  
Sonrasa səni qonaq çağırmaq,  
sənnən bu yenilikdə görüşmək istəyirəm.

Yenə kontrast, yenə parodoksal-  
lığın əksliyi yox, vəhdəti. Böyük eşqi  
sönük, ölü məkandan, cismən qocal-  
mış bedəndən ilahi bir genişiyyət çı-  
xarmaq, orda ona yeni həyat vermək  
- sənnən bu yenilikdə görüşmək istəyirəm...

Bu poeziyada sevdiyinə "yolunda  
ölərem" yox, ölüm nədir, yolunda  
öləmdən də keçib sağ qalarəm - de-  
yilir.

Yenə dili məndən, sən dili təkcə,  
de nə qurban verim, de nədən keçim  
Candan keçmək nədi, sənin xətrinə  
öləməyim - bir gözəl ölüməndən keçim.

Bəzən də zarafatla: Dedim, də-  
rindən ölcəm, Aldatdım, zökəmdən  
öldüm - etirafını edir.

Ümumiyyətlə, Salam Sarvanın